



Конференция Сторон

Вторая внеочередная сессия

Бонн, 6–9 декабря 2021 года

Пункты 2 b) и e) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня

Организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) должностные лица;
 - b) утверждение повестки дня;
 - c) полномочия делегаций;
 - d) аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей;
 - e) организация работы.
3. Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год.
4. Доклад о работе сессии.
5. Закрытие сессии.



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Справочная информация

1. В соответствии с *Финансовыми правилами Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции* (см. решение 2/COP.1, приложение, пункт 4), «Конференция Сторон до начала финансового периода, который охватывает бюджет, рассматривает бюджетную смету и принимает консенсусом основной бюджет, санкционирующий расходы...». Принимая во внимание продолжающиеся глобальные проблемы, вызванные развитием пандемии COVID-19, Президиум Конференции Сторон (Президиум КС) на своем межсессионном совещании, состоявшемся 8 апреля 2021 года, принял решение перенести пятнадцатую сессию Конференции Сторон (КС 15) на 2022 год.

2. Кроме того, Президиум КС на своем последующем межсессионном совещании, состоявшемся 28 июня 2021 года, рассмотрел сложившуюся ситуацию и изучил различные сценарии обеспечения продолжения деятельности секретариата после 2021 года. По итогам консультаций было решено рассмотреть возможность созыва внеочередной сессии КС для рассмотрения и утверждения промежуточного бюджета на 2022 год с использованием процедуры отсутствия возражений/письменной процедуры¹, при условии, что предложение о проведении внеочередной сессии получит поддержку не менее одной трети Сторон, в соответствии с применимым правилом процедуры (правило 4, пункт 3) и положениями Конвенции.

3. Исходя из этого Исполнительный секретарь направил данное предложение Сторонам Конвенции посредством уведомления от 28 июня 2021 года и предложил Сторонам отреагировать на него. Кроме того, в соответствии с правилом 8 правил процедуры секретариат 5 и 6 июля 2021 года уведомил субъектов, имеющих право на статус наблюдателей (в соответствии с правилами 6 и 7 правил процедуры), о данной сессии, чтобы они могли быть представлены на ней в качестве наблюдателей. В начале сентября 2021 года секретариат проинформировал Стороны о принятии предложения о проведении внеочередной сессии 6–9 декабря 2021 года².

1. Открытие сессии

4. Вторую внеочередную сессию Конференции Сторон (ВС-2 КС) откроет в понедельник, 6 декабря 2021 года, в 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) Председатель КС 14 или представитель Председателя путем передачи письменного заявления на официальных языках Организации Объединенных Наций всем зарегистрированным представителям Сторон и наблюдателям.

2. Организационные вопросы

а) Должностные лица

5. В соответствии с пунктом 2 правила 22 правил процедуры, нынешний Председатель и заместители Председателя будут выполнять функции Президиума КС на ее второй внеочередной сессии.

б) Утверждение повестки дня

6. Предварительная аннотированная повестка дня (ICCD/COP(ES-2)/1) была подготовлена секретариатом в соответствии с правилом 9 правил процедуры по согласованию с Председателем КС и правилом 14 правил процедуры, согласно которому предварительная повестка дня внеочередной сессии должна состоять только

¹ Более подробную информацию об этой процедуре см. в главе 2 е) ниже.

² В соответствии с пунктом 3 правила 4 правил процедуры КС (решение 1/COP.1).

из тех пунктов, которые содержатся в предложении о проведении внеочередной сессии. В связи с этим пункт 3 ниже под названием «Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год» составляет основную повестку дня внеочередной сессии.

7. Процесс подачи предложения о созыве внеочередной сессии и последующее решение о созыве этой сессии, подтвержденное поддержкой Сторон, показывают, что повестка дня внеочередной сессии уже определена и предположительно согласована. Учитывая этот факт и процедуру отсутствия возражений/письменную процедуру, которая будет применяться в отношении этой сессии, утверждение повестки дня будет считаться состоявшимся в момент передачи Председателем первого письменного сообщения, как описано в пунктах 8 и 10 ниже.

ICCD/COP(ES-2)/1 — Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата

с) Полномочия делегаций

8. В соответствии с правилами 19 и 20 правил процедуры, Президиум КС рассмотрит полномочия представителей, заместителей представителей и советников и распространит свой доклад среди Сторон вместе со вступительным заявлением Председателя КС.

ICCD/COP(ES-2)/4 — Полномочия делегаций. Доклад Президиума для Конференции Сторон

д) Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей

9. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1 в документе ICCD/COP(ES-2)/3 приводится перечень межправительственных организаций и организаций гражданского общества (ОГО), в том числе неправительственных организаций, предлагаемых для аккредитации на ВС-2 КС. Своим решением 5/COP.10 КС утвердила пересмотренные процедуры аккредитации ОГО и представителей частного сектора на сессиях КС и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.

ICCD/COP(ES-2)/3 — Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей. Записка секретариата

е) Организация работы

10. Сессия будет считаться начавшейся в 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в понедельник, 6 декабря 2021 года, с момента передачи письменного заявления Председателя. К письменному заявлению будет приложен текст проекта решения по промежуточному бюджету на 2022 год, предлагаемый Председателем, для замечаний зарегистрированных представителей Сторон. Предлагаемый проект текста решения будет открыт для принятия с использованием процедуры отсутствия возражений до 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в четверг, 9 декабря 2021 года. В случае отсутствия возражений (т. е. если в течение предшествующих 72 часов не будет получено никаких замечаний), решение будет считаться принятым, и Председатель объявит об этом в письменном заявлении, которое будет передано делегациям в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в тот же день, что будет означать окончание ВС-2 КС. В случае поступления возражений, после консультаций и дальнейшего согласования членами Президиума КС, сессия будет приостановлена, чтобы предоставить больше времени для консультаций между

Сторонами. Сессия может быть возобновлена для проведения повторной процедуры отсутствия возражений в течение 48 часов.

11. Правила процедуры сессий КС продолжают применяться в полном объеме, за исключением случаев, когда принимается иное решение в связи с практической необходимостью проведения виртуальных заседаний.

3. Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год

12. В пункте 2 g) статьи 22 Конвенции КС предлагается утверждать программу и бюджет своей деятельности и деятельности ее вспомогательных органов и проводить необходимые организационные мероприятия для их финансирования.

13. В соответствии с *Финансовыми правилами Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции* (см. решение 2/COP.1, приложение, пункт 4), «[КС] до начала финансового периода, который охватывает бюджет, рассматривает бюджетную смету и принимает консенсусом основной бюджет, санкционирующий расходы...». Учитывая, что ориентированные на конкретные результаты бюджет и программа работы на двухгодичный период 2022–2023 годов должны были быть подготовлены и представлены на рассмотрение Сторон на КС 15, и что КС 15 не состоится, как первоначально планировалось, в 2021 году, секретариат представит на рассмотрение КС на ее второй внеочередной сессии предложение по промежуточному бюджету программы на 2022 год.

14. Секретариат издал документ ICCD/COP(ES-2)/2, содержащий предложение по промежуточному бюджету Конвенции на 2022 год.

15. Неофициальные консультации между Сторонами будут проводиться под эгидой Председателя и Президиума КС в рамках неофициального заседания контактной группы по бюджету. По окончании этого периода консультаций проект решения, основанный на проекте, подготовленном и представленном Исполнительным секретарем, будет разработан в качестве предложения Председателя.

16. В рамках этого пункта повестки дня КС, как ожидается, примет промежуточный бюджет программы на 2022 год на основе предложения Председателя, представленного с использованием процедуры отсутствия возражений, описанной в пункте 10 выше.

ICCD/COP(ES-2)/2 — Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год. Записка секретариата

4. Доклад о работе сессии

17. Предварительный проект доклада будет распространен вместе со вступительным заявлением Председателя, упомянутым в пункте 4 выше. Доклад будет доработан с учетом результатов ВС-2 КС и будет считаться принятым после распространения заключения Председателя по пункту 3 повестки дня в четверг, 9 декабря 2021 года, в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время).

18. В соответствии со сложившейся практикой докладчик возьмет на себя обязанность завершить подготовку окончательного варианта доклада после сессии под руководством Председателя и при содействии секретариата.

5. Закрытие сессии

19. Ожидается, что ВС-2 КС завершит свою работу в четверг, 9 декабря 2021 года, в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время), как указано в пункте 10 выше.
